


# YP-T7F

# Características

## Reproducción de MP3, audio ASF, WMA, Audio y Ogg

- El reproductor admite reproducción de MP3, WMA, Audio ASF y Ogg.

## Dispositivo de almacenamiento extraíble

- Puede copiar y pegar archivos fácilmente en el reproductor utilizando Windows Explorer.

## Función de reproducción de vídeo

- Puede ver archivos de vídeo tras la descarga con Multimedia Studio.

## Función de visor de imagen y texto

- Puede utilizar el reproductor como visor de texto e imagen para ver fotos o libros electrónicos guardados.

## Pantalla LCD-TFT en color

- Le permite disfrutar de una gran calidad de imagen y archivos de vídeo.

## Grabación directa de MP3

- Puede convertir música de CD, cintas y radio en archivos MP3 sin un ordenador.

## Función de grabación de voz

- Puede llevar a cabo grabaciones de voz de gran calidad.

## Recepción FM

- Las funciones de búsqueda automática y de memoria de frecuencia le permitirán escuchar con facilidad la programación en FM.

## Sonido envolvente DNSe

- La función envolvente 3D añade amplitud al sonido.

## Transferencia de datos de alta velocidad USB 2.0

- Máxima velocidad de transferencia de datos de 120 Mbps.

## Pila recargable de polímero de litio integrada

- La pila de litio recargable e integrada le proporciona hasta 10 horas de tiempo de reproducción. (Según las mediciones de la empresa)

## Actualizable

- Puede actualizar los programas integrados si es necesario.
  Visite la página principal (www.samsung.com) para obtener actualizaciones.

# Contenido

## Capítulo 1 Preparativos



## Capítulo 2 Conexión al ordenador



## Capítulo 3 Uso del reproductor

# Contenido

## Capítulo 3 Uso del reproductor



## Capítulo 4 Apéndice



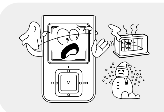
## Capítulo 5 Soporte al cliente



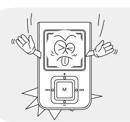
SPA

# Instrucciones de seguridad

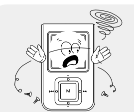
Lea y comprenda todas las instrucciones para evitar lesionarse y dañar el dispositivo.



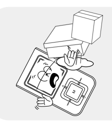
No lo exponga a temperaturas extremas (por encima de 35 °C o por debajo de -5 °C). No lo exponga a la humedad.



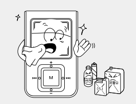
No someta el reproductor a fuertes impactos.



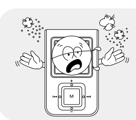
No deje que otras sustancias extrañas entren en el aparato.



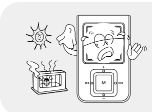
No coloque objetos pesados encima del dispositivo.



No lo exponga a sustancias químicas tales como el benceno o los solventes.



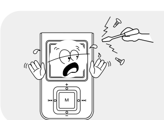
No lo guarde en zonas llenas de polvo.



No lo exponga a la radiación solar directa o a fuentes de calor.



Procure que no se ejerza demasiada presión cuando escuche música con el dispositivo en el cuello.



No intente desarmar ni reparar el aparato usted mismo.



No permita que el reproductor caiga en el agua. Si el reproductor ha caído en el agua o está mojado, no lo encienda y póngase en contacto con nuestro centro de servicio técnico.

✻ Por favor tenga en cuenta que no nos hacemos responsables por los daños causados por pérdidas de datos que puedan darse como resultado de averías, reparaciones u otras causas.

## Audífono

### Siga las instrucciones de seguridad de tráfico

- No utilice el audífono mientras conduzca un automóvil o monte en bicicleta.
  No sólo es peligroso, sino que va contra la ley.
- Subir el volumen de los audífonos mientras camina, especialmente cuando se dispone a cruzar una calle, podría resultar en un accidente.

### Protéjase los oídos

- No suba demasiado el volumen.
  Los médicos advierten del peligro de una exposición prolongada a un volumen elevado.
- Deje de utilizar el dispositivo o baje el volumen si tiene zumbidos en los oídos.
- Tenga cuidado de que el cable del audífono no quede atrapado en el brazo o con otros objetos mientras camina o hace ejercicio.

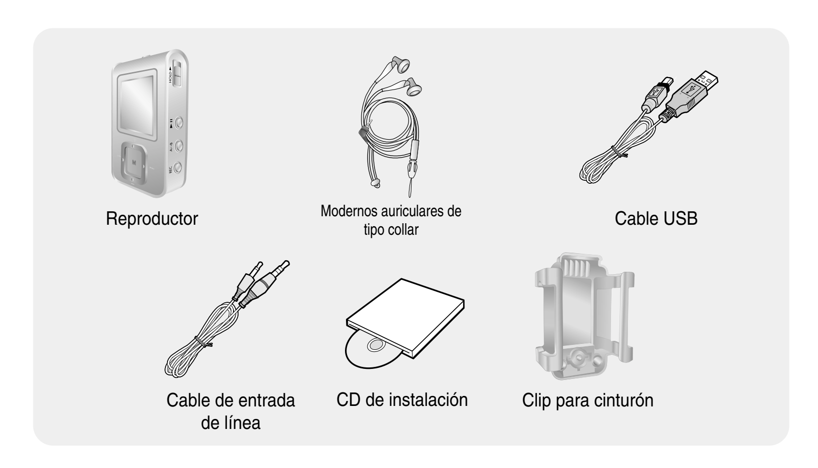
## Condiciones ambientales de funcionamiento

- Temperatura del ambiente: 5 °C ~ 35 °C (41 °F ~ 95 °F)
  Humedad: 10% ~ 75%

## Información medioambiental

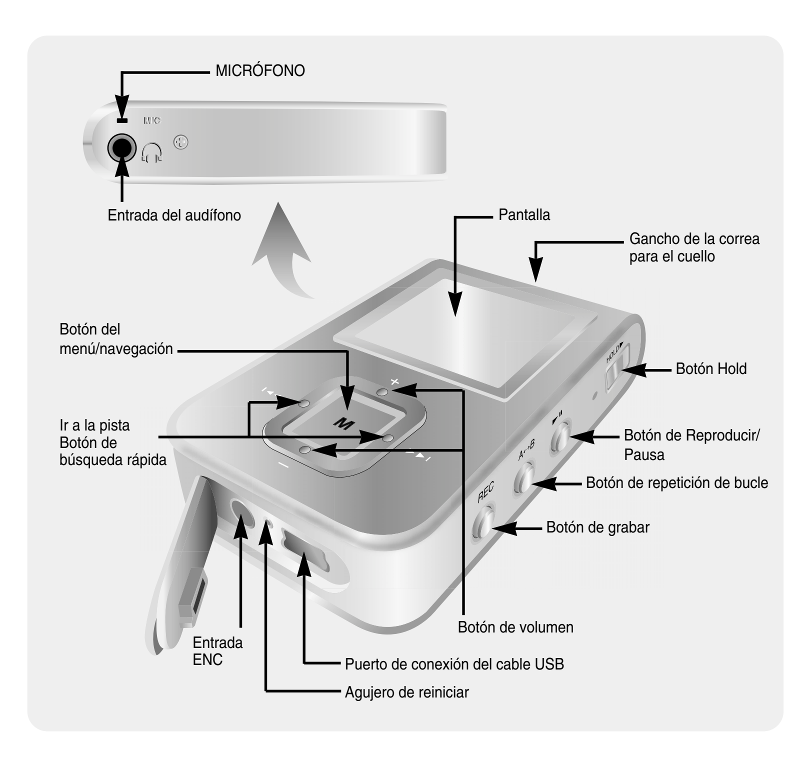
- Siga las directrices locales para eliminación de residuos cuando tire paquetes, pilas y viejas aplicaciones electrónicas.
- El reproductor está embalado en cartón, polietileno, etc. y no utiliza materiales innecesarios.

# Accesorios




| Modelo | YP-T7F V | YP-T7F X | YP-T7F Z | YP-T7F Q |
|---|---|---|---|---|
| Memoria integrada | 256MB | 512MB | 1GB | 2GB |

- La capacidad de la memoria integrada utilizable es inferior a la indicada, ya que el microprograma interno utiliza parte de la memoria también.
- El aspecto de los accesorios mostrados está sujeto a cambios para la mejora del producto sin aviso previo.


MICRÓFONO
MIC
Entrada del audífono
Pantalla
Gancho de la correa para el cuello
Botón del menú/navegación
HOLD
Botón Hold
M
Ir a la pista
Botón de búsqueda rápida
Botón de Reproducir/ Pausa
A↔B
Botón de repetición de bucle
REC
Botón de grabar
Botón de volumen
Entrada ENC
Puerto de conexión del cable USB
Agujero de reiniciar

SPA

## Pantalla

Indicador del temporizador de grabación de FM

Indicador de configuración de alarma

Indicador de bloqueo

Indicador de modo de reproducción

Indicador de nivel de pila

Indicador de Reproducir / Detener / Pausa

Indicador EQ

Visualización de artista

Visualización de álbum

Visualización de pista

Visualización del número de la canción

Tiempo transcurrido de la pista

Tiempo restante

Indicador de progresión



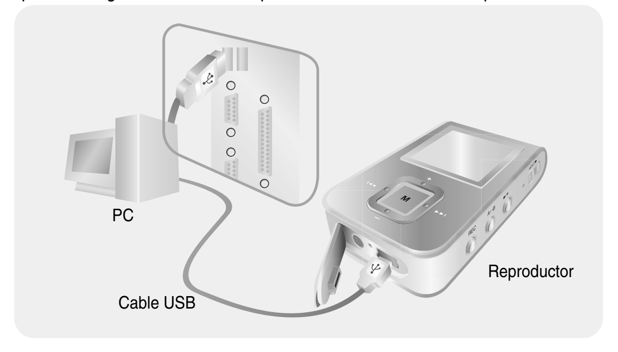

- Las fotografías de la pantalla son únicamente para fines ilustrativos y podrían diferir de las que aparezcan en su pantalla.

**1** Conecte el cable USB al puerto USB del ordenador.

**2** Conecte el extremo opuesto del cable USB al puerto de conexión del cable USB en la parte inferior del reproductor.

▲ Cuando se completa el proceso de recarga, aparece el mensaje “**Fully Charged**” (cargado completamente) en la pantalla.

▲ El tiempo de recarga de la batería en operaciones habituales es de aproximadamente 3 horas.




## Nota

- Cargue por completo la pila recargable antes de utilizar el producto por primera vez o después de no haberlo utilizado durante varios meses.
- No cargue durante más de 12 horas para evitar riesgos de incendios.
- La sobrecarga reducirá la vida de la pila.
- La pila recargable es un elemento consumible y su capacidad disminuirá gradualmente.
- Si conecta el reproductor a través de un concentrador hub USB, la conexión podría ser inestable. Por favor conecte el reproductor directamente al ordenador.

Para Windows 98SE, instale el controlador USB antes de conectar el reproductor al ordenador.

## ❑ Requisitos del sistema.

**El sistema del PC debe cumplir las siguientes especificaciones:**

- Pentium 200MHz o superior.
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 100 MB de espacio disponible en disco
- Unidad de CD-ROM. (doble velocidad o más)
- Puerto USB (2.0) compatible.
- DirectX 9.0 o posterior.

## Instalación del controlador de USB

Para Windows 98SE, instale el controlador de USB antes de conectar el reproductor al ordenador.
Para Windows ME, 2000 o XP no se requiere la instalación de un controlador de USB.
Consulte “Conexión del reproductor a un ordenador (página 14)”.

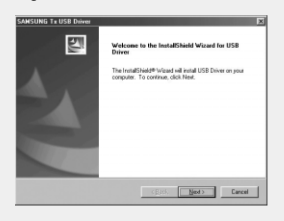
*1* Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM.
Aparecerá la imagen inferior. Seleccione su país.

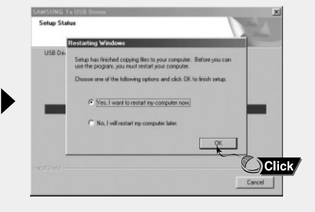


*2* Seleccione **[Install Win98 USB Driver]**.




*3* Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.




- Una vez finalizada la instalación del software, conecte el reproductor al ordenador como se muestra en la siguiente página.

SPA

## Conexión del reproductor a un ordenador con el cable USB

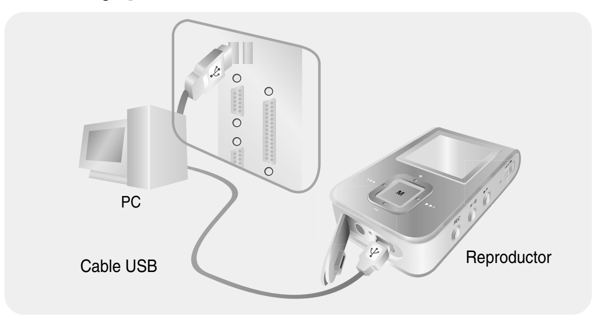
1 Conecte el cable USB al puerto USB del ordenador.

2 Conecte el extremo opuesto del cable USB al puerto de conexión del cable USB en la parte inferior del reproductor.

- Si usted desconecta el cable USB de su PC mientras está implementando un comando o inicializando durante la instalación del controlador USB, puede que su PC no funcione correctamente.

3 El controlador USB muestra un mensaje que indica que está buscando un nuevo dispositivo. Quizá no vea la pantalla de visualización durante la instalación. Vaya al administrador de dispositivos para comprobar que la instalación se ha completado con éxito.

4 Tras la instalación del controlador USB aparecerá "Samsung YP-T7F USB Device" en [Device Manager].



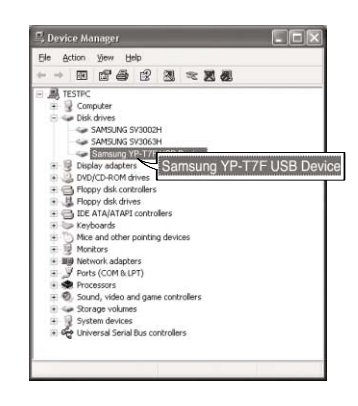
## Cómo comprobar si el controlador USB está bien instalado

Windows 98SE/ME:

**Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-T7F**

Windows 2000/XP:

**Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-T7F USB Device**




SPA

# Instalación manual del controlador USB

Si el controlador USB no se instala automáticamente, siga estos procedimientos.

## Cuando ocurre un error durante la instalación del controlador USB

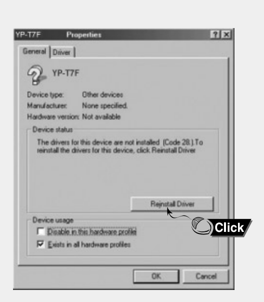
*1* Compruebe el administrador de dispositivos.
Windows 98SE:
**Panel de control → Sistema → Administrador de dispositivos**

*2* Compruebe si aparece un dispositivo con un signo de exclamación o un signo de interrogación (visualizado como dispositivo desconocido o dispositivo USB).

*3* Haga doble clic en un dispositivo marcado con un signo de exclamación o de interrogación.

*4* Tras haber seleccionado la ficha Driver, haga clic en [Update Driver].



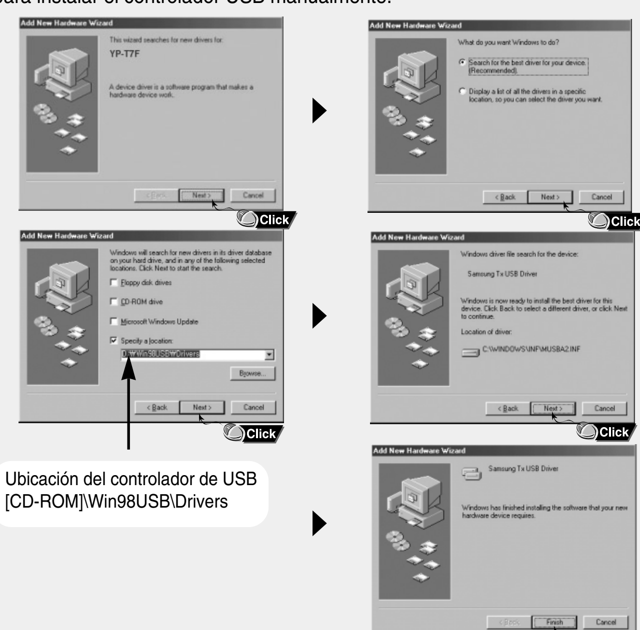




**Aviso**

- El método de instalación puede variar en función del tipo de PC o sistema operativo. Si no está seguro del procedimiento, pregúntelo al proveedor del producto o a nuestro centro de mantenimiento.
- Si advierte fallos sucesivos en la instalación del controlador USB, reinicie el sistema y vuelva a conectar el cable USB.

# Instalación manual del controlador USB

Si el controlador no se instala automáticamente, siga las instrucciones inferiores para instalar el controlador USB manualmente.




Ubicación del controlador de USB
[CD-ROM]\Win98USB\Drivers

SPA

# Uso del reproductor como disco extraíble

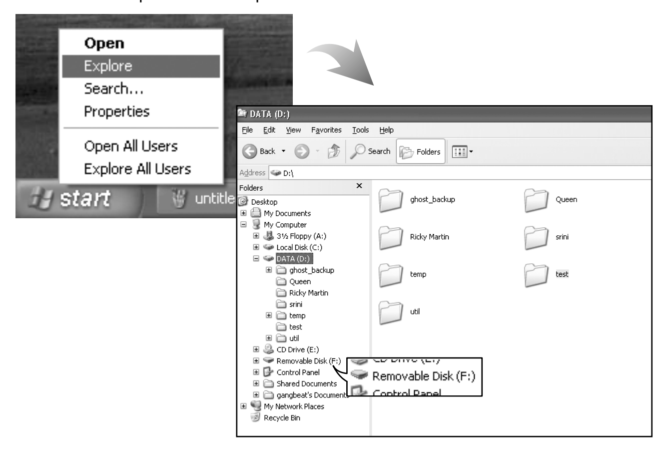
Cuando el reproductor MP3 este conectado al ordenador, éste lo verá como un disco extraíble. Música y otros archivos pueden entonces ser arrastrados y soltados al disco extraíble para la ejecución en el reproductor MP3.

## Descargar archivos

1 Conecte el reproductor al ordenador con el cable USB suministrado.

2 Haga clic con el botón derecho en el botón Inicio, elija Explorar para abrir el Explorador de Windows en el ordenador.

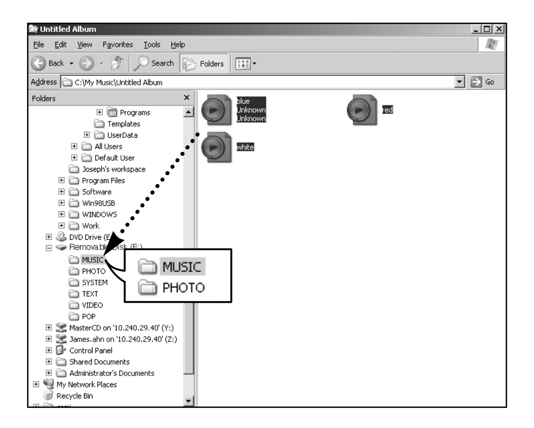
● El disco extraíble aparece en el Explorador de Windows.



*3* Seleccione el archivo que desea guardar y arrástrelo y suéltelo en la carpeta que desee.

- Arrastre y suelte archivos de música en la carpeta MUSIC, los archivos de texto en la carpeta TEXT, los archivos de imágenes en la carpeta PHOTO y los archivos svi en la carpeta VIDEO.
- El reproductor sólo admite archivos de vídeo que tienen la extensión .svi.
  Para ver archivos de vídeo en otros formatos, convierta los archivos con Multimedia Studio y transfiera los archivos convertidos al reproductor.





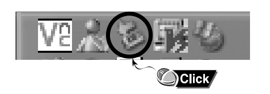

## Atención

- Si desconecta el cable USB mientras que descarga o carga archivos, quizá funcione mal el reproductor.
- El orden de archivos de música que aparece en el Explorador de Windows puede diferir del orden de reproducción del reproductor.

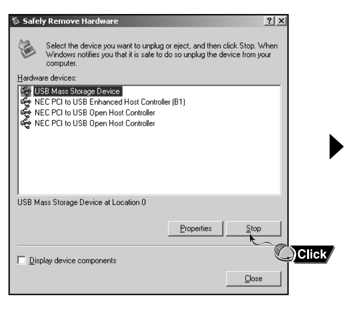
## Desconexión del cable USB

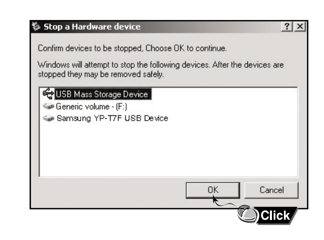
Tras completar la transmisión de archivos deberá desconectar el cable de este modo:

*1* Haga doble clic en la flecha verde de la barra de tareas de la parte inferior derecha de la pantalla.




*2* Seleccione el dispositivo USB y después pulse el botón [Stop].
Cuando aparezca el mensaje Stop a Hardware Device, pulse el botón [OK] y desconecte el cable USB.



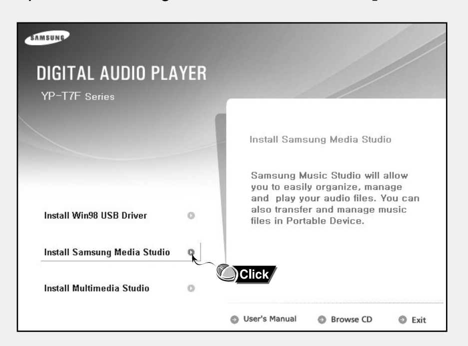

**Atención**

- Si desconecta el cable USB incorrectamente, los archivos del dispositivo pueden dañarse y no se reproducirán.

# Instalación de Media Studio

Media Studio es el programa que puede descargar y reproducir los archivos de música del ordenador en el reproductor.

*1* Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM.
Aparecerá la imagen inferior. Seleccione **[Install Samsung Media Studio]**.




*2* Seleccione el idioma.




**Nota**

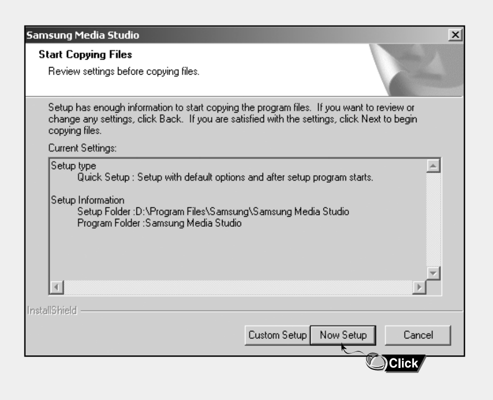
- Inicie la sesión en su PC como administrador (usuario principal) e instale el programa de software suministrado (Media / Multimedia Studio), o de lo contrario el programa de software no se instalará adecuadamente.

SPA

*Continuación...*

*3* Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.

- El icono de Samsung Media Studio se creará en el escritorio



● Haga clic en el icono Media Studio del Escritorio.

## Descargar archivos

*1* Conecte el reproductor al ordenador.

- Aparecerá una ventana de conexión de dispositivo a la derecha de la pantalla.
  Seleccione [Device] → [Show device Window] en la parte superior de la pantalla si la ventana de conexión de dispositivos no aparece automáticamente.

*2* Seleccione la carpeta con los archivos que desee transferir de la ventana [Library].

- Los archivos de música de la carpeta aparecerán en el centro de la pantalla.




SPA

***Continuación...***

**3** Cuando aparezcan los archivos de música, seleccione los que desee transferir y pulse el botón [Transfer] .

- Los archivos seleccionados se enviarán al reproductor.




- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

## Creación de una carpeta

*1* Conecte el reproductor al ordenador.

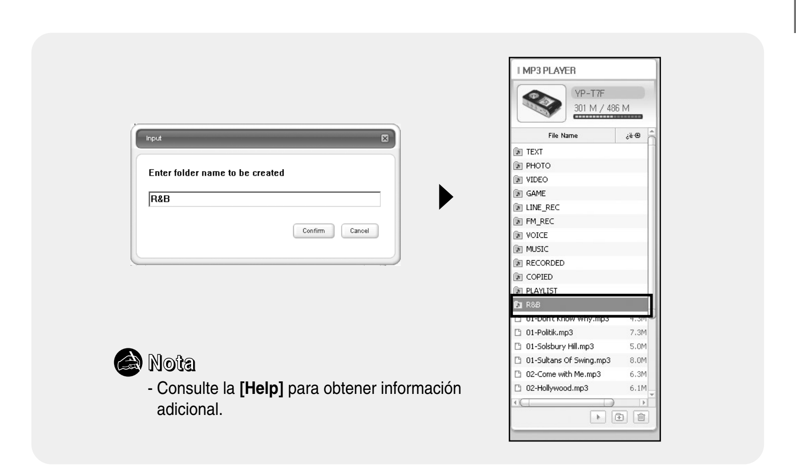
*2* Pulse el botón **[Create Folder]** en la parte inferior de la ventana de conexión del dispositivo.

*3* Escriba el nombre de la nueva carpeta cuando aparezca la ventana de entrada.

● Se creará una nueva carpeta.

● Si abre una nueva carpeta y transfiere un archivo, éste irá a la carpeta recién creada.

SPA




**Nota**

- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

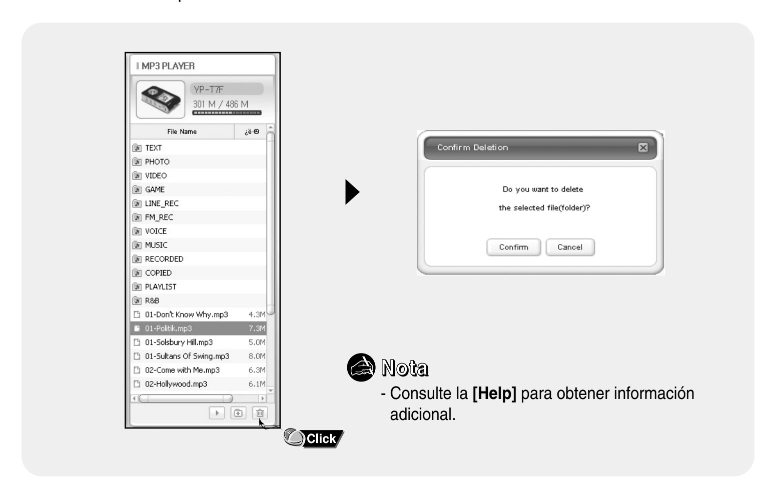
## Eliminación de archivo

*1* Conecte el reproductor al ordenador.

*2* Pulse el botón [Delete] en la parte inferior de las ventanas de conexión tras seleccionar las carpetas o los archivos necesarios desde las ventanas de conexión del dispositivo.

*3* Pulse el botón [Confirm] cuando aparezca la pantalla Confirm Deletion.

● Se eliminará la carpeta o el archivo seleccionado.




**Nota**

- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

● Formatear borra todos los archivos del reproductor MP3, así que tendrá máxima memoria disponible para almacenamiento de nuevos archivos.
Te evita el problema de borrar archivos no deseados uno a la vez.

## Formatear el reproductor

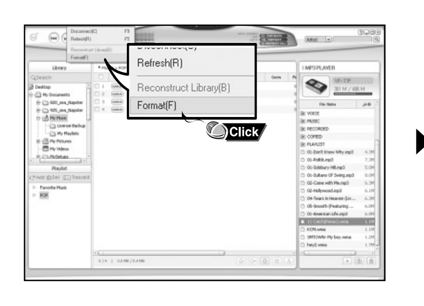
*1* Conecte el reproductor al ordenador.

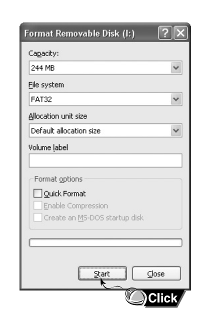
*2* Pulse [Device] → [Format] en la parte superior de la pantalla.

*3* Pulse el botón [Start] cuando aparezca la pantalla Format.

● La memoria del reproductor se formateará y se eliminarán todos los archivos guardados.







Nota

- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

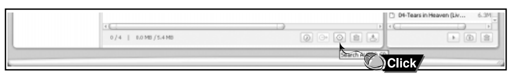
● Gracias a la función de conversión de formato de audio podrá convertir pistas de un CD de audio a archivos MP3.

## Extraer pistas de un CD de audio

*1* Introduzca el CD de audio en la unidad de CD-ROM de su PC.

*2* Pulse el botón [Search Audio CD] en la parte inferior de la pantalla.

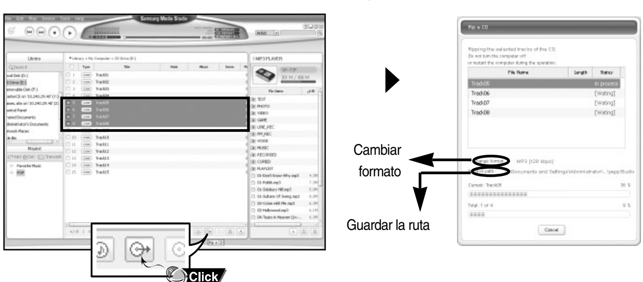
● Aparecerán las pistas del CD.




*3* Seleccione las pistas que extraerá y pulse el botón [Rip a CD] .

● Las pistas seleccionadas se convertirán en un archivo MP3.

● Seleccione [Tools] → [Audio Source Format Conversion Settings] en la parte superior de la pantalla para cambiar la configuración de la extracción.







- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

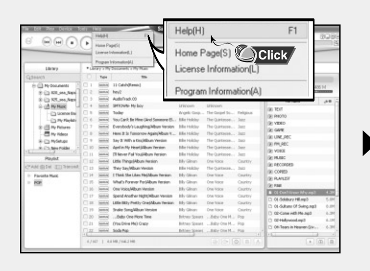
# Para ver la ayuda de Media Studio

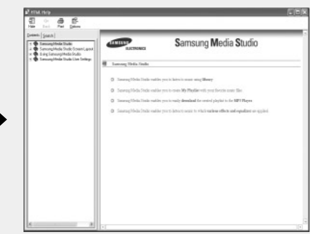
Pulse F1 tras iniciar Media Studio.

● Aparecerá la Ayuda.

Haga clic en [Help] en la parte superior de la pantalla.

● Aparecerá la ventana Ayuda.




SPA

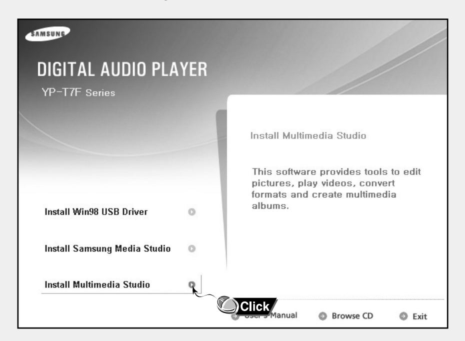



- La tecnología de reconocimiento de música y los datos relacionados los ofrece Gracenote y Gracenote CDDB® Music Recognition Service SM.
- CDDB es una marca registrada de Gracenote. El logotipo de Gracenote, el logotipo de Gracenote CDDB y el logotipo de "Powered by Gracenote CDDB" son marcas comerciales de Gracenote. Music Recognition Service y MRS son marcas de servicio de Gracenote.

# Instalación de Multimedia Studio

Multimedia Studio es un programa que admite edición de imágenes, conversión de formato y reproducción de vídeo y creación de álbumes multimedia.

*1* Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM.
Aparecerá la imagen inferior. Seleccione **[Install Multimedia Studio]**.



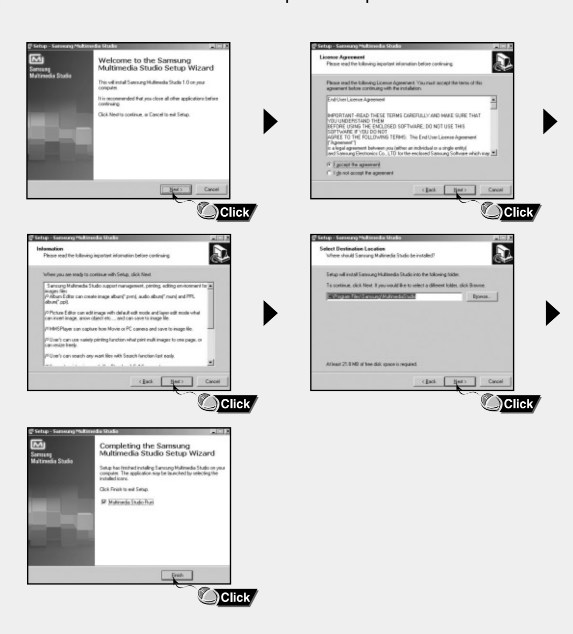

*2* Seleccione el idioma.




**Nota**

- Inicie la sesión en su PC como administrador (usuario principal) e instale el programa de software suministrado (Media / Multimedia Studio), o de lo contrario el programa de software no se instalará adecuadamente.

**3** Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.



● Ejecute Multimedia Studio desde el Escritorio.

## Edición de imágenes

*1* Seleccione la carpeta que contiene imágenes para editar desde la ventana del directorio en la sección superior izquierda de Multimedia Studio.

● Los archivos guardados aparecerán en la ventana de lista de archivos a la derecha.




*2* Seleccione una imagen para editar.

● La imagen seleccionada aparecerá en la ventana [Preview image].




*3* Pulse el botón [Edit Img].

● Desde la ventana [Picture editor], puede realizar funciones como editar imágenes de papel tapiz, editar capas, insertar imágenes prediseñadas, realizar marcos y otras funciones de edición.



**Nota**

- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

## Envío de imágenes

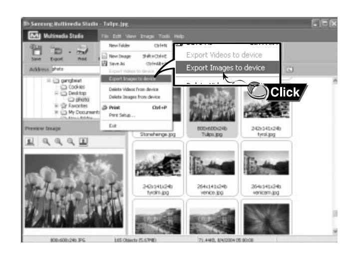
1 Conecte el reproductor al PC.

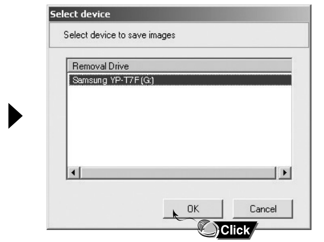
2 Seleccione las imágenes que enviará al reproductor.

3 Seleccione **[File]** → **[Export images to device]** en la parte superior del menú Multimedia Studio.

4 Seleccione el dispositivo conectado al ordenador desde la pantalla [Select device] y después pulse el botón [OK].



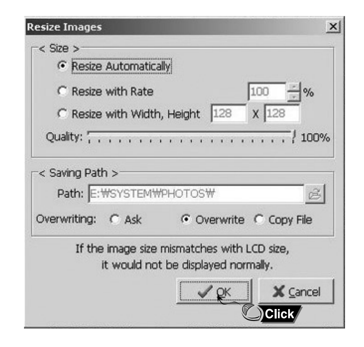



*Continuación...*

*5* Configure el tamaño y la ruta de la imagen en la ventana [Resize images] y después haga clic en el botón [OK].

- La imagen se enviará al dispositivo seleccionado.
- La imagen transferida puede verse en **[Photo]**.
- El tamaño de imagen óptimo para ver en la unidad es 128 x 128.
  Ajuste el tamaño de la imagen si ésta no aparece correctamente en el reproductor.




**Nota**

- La ruta hace referencia a la ubicación o la carpeta donde se guardarán las imágenes convertidas en el ordenador.
- Los archivos de imagen guardados en el reproductor pueden eliminarse si selecciona **[File]** →**[Delete images from device]**.
- Consulte la **[Help]** para obtener información adicional.

## Envío de vídeos

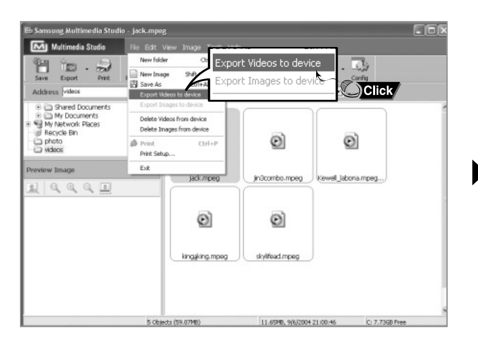
1 Conecte el reproductor al ordenador.

2 Seleccione los vídeos que enviará al reproductor.

3 Seleccione [File] → [Export videos to device] en la parte superior del menú Multimedia Studio.

4 Seleccione el dispositivo conectado al ordenador desde la pantalla [Select device] y después pulse el botón [OK].







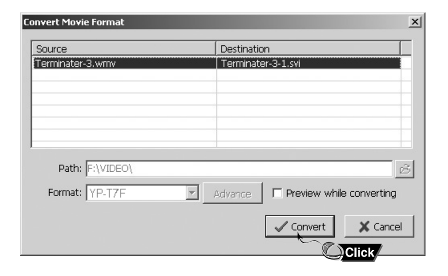


*Continuación...*

*5* Desde la pantalla de selección de carpeta, seleccione la carpeta que desea guardar y después pulse el botón [OK].

*6* Pulse el botón [Convert] [✓ Convert] cuando aparezca la pantalla de conversión.

- El archivo convertido se transferirá en formato svi.
- Consulte la **[Video]** para obtener información detallada.




▲ Para convertir y transferir un archivo de vídeo, debe comprobar lo siguiente.

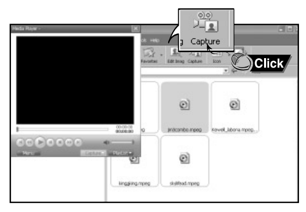
1. Compruebe si DirectX 9.0 o superior se ha instalado en el ordenador.
2. Compruebe si el reproductor de Windows Media 9.0 o superior se ha instalado en el ordenador.
3. Compruebe si el paquete Unified Codec Pack se ha instalado en el ordenador.

**Nota**

- Los archivos de vídeo guardados en el dispositivo pueden eliminarse si selecciona **[File]** → **[Delete videos from device]**.
- El archivo de vídeo transferido puede verse desde **[Help]**.

● El programa Multimedia Studio le permite capturar un fotograma de un archivo de vídeo, guardarlo como una imagen y transferirlo a su YP-T7F.

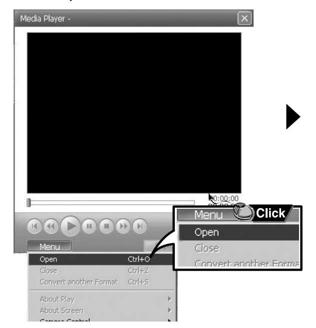
## Captura de vídeo

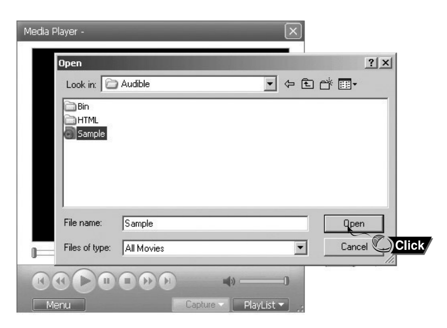



*1* Pulse el botón **[Capture]** en la parte superior del menú de Multimedia Studio.
- Aparecerá la pantalla de Media Player.



*2* Haga clic en **[Menu]** → **[Open]** en su ordenador y seleccione el vídeo que desea reproducir.
- Se reproducirá el vídeo seleccionado.

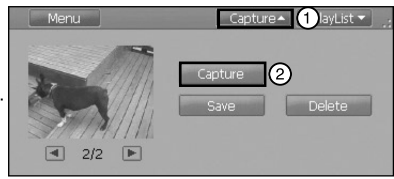



*Continuación...*

*3* Pulse el botón ① **[Capture]** y después ② **[Capture]** cuando aparezca la imagen que desea capturar.

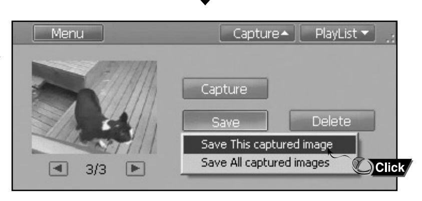
● Se capturará la imagen seleccionada.




*4* Pulse el botón **[Save]**.

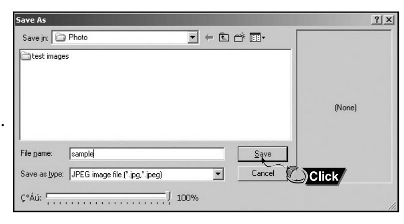
● Save This captured image: guarda la imagen actualmente seleccionada.

● Save All captured images: guarda todas las imágenes capturadas.




*5* Desde la ventana **[Save As]**, seleccione el directorio en el que desea guardar la imagen y después pulse el botón **[Save]**.

● Se guardará la imagen seleccionada.





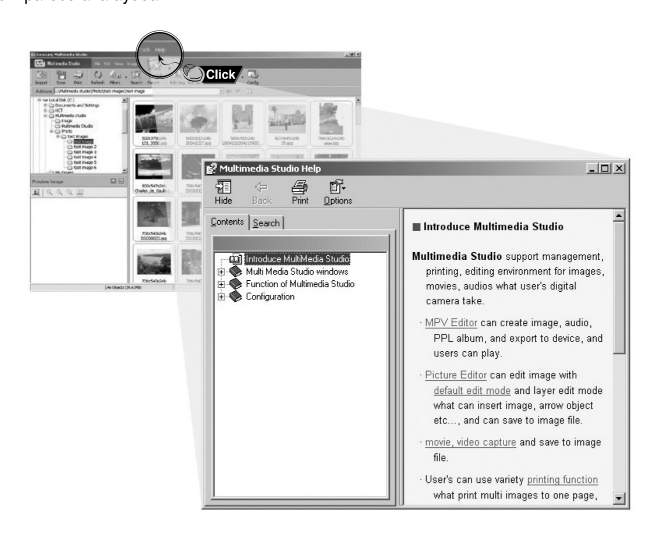


- No se ofrecen los códecs de conversión ni la reproducción de vídeo. Se recomienda utilizar los códecs de las últimas versiones.
- Consulte la [Help] para obtener información adicional.

# Para ver la ayuda de Multimedia Studio

Ejecute Multimedia Studio y pulse el botón de ayuda [Help] en la parte superior de la pantalla.

● Aparecerá la ayuda.




SPA

# Reproducir música

Asegúrese de que el reproductor esté totalmente cargado y de que los audífonos estén conectados.

## Apagar y encender la unidad

**Encendido**: Mantenga pulsado el botón ▶II para encender.
**Apagado**: Mantenga pulsado el botón ▶II para apagar.

## Reproducir música

Pulse el botón ▶II .

● La reproducción empieza automáticamente.

## Pausar música

Pulse el botón ▶II para pausar la reproducción.

● Si no se presionan botones antes de 1 minuto, el reproductor se desconecta automáticamente.
● En el modo Pausa, pulse brevemente el botón ▶II de nuevo para reanudar la reproducción.

## Ajuste del volumen

Pulse − , + para ajustar el volumen de 00 a 40.

## Función HOLD

En el modo Hold (retención), todos los botones están desactivados. Esta función le será de gran utilidad cuando camine o corra.

Deslice el interruptor HOLD ▶ del reproductor en la dirección que indica la flecha.

● Cuando pulse el botón aparecerá el mensaje HOLD en su pantalla.

**Nota**

- Si el nombre del archivo no aparece correctamente, vaya a **[Settings]** → **[Display]** → **[Language]** y después cambie la configuración del idioma.
- Los archivos WMA sólo pueden reproducirse como archivos de música con una velocidad de compresión de 48 Kbps-192 Kbps.
- El tiempo de desconexión puede configurarse en el menú.

## Búsqueda de partes concretas durante la reproducción

- Mantenga pulsado el botón ⏮, ⏭ durante la reproducción para buscar la parte que desee escuchar.
- Suelte el botón para reanudar la reproducción normal.

## Búsqueda del archivo concreto durante la reproducción

- Pulse el botón ⏭ brevemente durante la reproducción para reproducir la pista siguiente.
- Pulse el botón ⏮ brevemente en menos de 5 segundos desde el inicio de la pista para reproducir la anterior. Transcurridos cinco segundos, pulse brevemente el botón ⏮ para reproducir la pista actual desde el principio.

## Búsqueda del archivo concreto durante la detención o pausa

- Pulse el botón ⏮, ⏭ en el modo de detención o pausa para ir a la pista anterior o siguiente.

**Nota**

- Archivo VBR (Velocidad de bit variable): archivo que cambia constantemente de velocidad en el archivo en función de los tipos de sonido, como por ejemplo sus tonos.
- Cuando reproduzca un archivo VBR, no puede ir a la pista anterior y reproducirla aunque pulse ⏮ en menos de 5 segundos desde el inicio de la reproducción.
- Quizá no se reproduzcan archivos descargados en MP2 o MP1 cuya extensión de archivo haya sido cambiada.

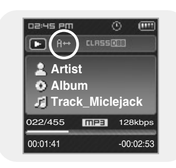
SPA

# Repetición bucle

## Punto de inicio

Mientras reproduce archivos de música, pulse brevemente el botón **A↔B** al principio del bucle que desee establecer.

**A**↔ aparece en la pantalla.

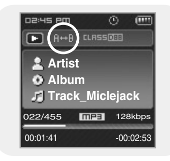



## Punto final

Pulse brevemente el botón **A↔B** de nuevo al final del bucle.

- **A↔B** aparece en la pantalla.
- Este bucle se reproduce varias veces.

Pulse brevemente el botón **A↔B** para cancelar el bucle.







- La repetición en bucle se libera automáticamente si realiza una búsqueda de velocidad con los botones ⏮ , ⏭ .




*1* Mantenga presionado el botón REC para comenzar a grabar voz.

- Pulse el botón ▶II para pausar la grabación. Pulse el botón ▶II una vez más para reanudar la grabación.

*2* Pulse el botón REC de nuevo para detener la grabación y guardar el archivo de voz

- Los archivos se graban en el orden V****001,V****002......, y se guardan como archivos MP3 en [RECORDED] → [VOICE] tras la grabación.

*3* Cuando aparezca la pantalla Confirm, seleccione [OK] o [Cancel].

- Cuando seleccione [OK] se reproducirá el archivo grabado.

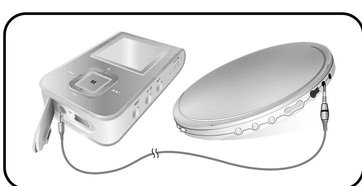


- Si la memoria está llena, la grabación de voz se detendrá automáticamente.
- La grabación de voz no funciona en el modo FM o cuando el cable de entrada de línea está conectado.
- Los sonidos se desactivan durante la grabación.
- Sólo será posible realizar grabaciones cuando se disponga de un mínimo de 1MB de memoria libre.

# Grabación de archivos MP3

*1* Conecte el puerto de salida de audio de la fuente de audio externa (o el puerto de salida de línea) al puerto ENC en el dispositivo con el cable de línea.

- Pulse el botón de reproducir en el dispositivo externo para reproducir la música que grabe.



*2* Pulse y mantenga pulsado el botón REC para comenzar la grabación MP3.

- Si se presiona el botón ▶II , la grabación se pausará y si se presiona de nuevo el botón ▶II , ésta se reanudará.

*3* Si pulsa el botón REC durante la grabación, ésta se detendrá y se creará un archivo MP3.

- Los archivos se graban en el orden L****001, L****002......, y se guardan como archivos MP3 en [RECORDED] → [LINE] tras la grabación.

*4* Cuando aparezca la pantalla Confirm, seleccione [OK] o [Cancel].

- Cuando seleccione [OK] se reproducirá el archivo grabado.

**Nota**

- Las velocidades de bits pueden configurarse en el intervalo de 32 Kbps ~ 192 Kbps.
- Los sonidos se desactivan durante la grabación.
- La grabación se permite sólo cuando hay 1 Mb o más de memoria libre.

**Avvertenza**

- No desconecte el cable de línea durante la grabación.
- Si la pila no se ha cargado lo suficiente, el reproductor no grabará completamente el archivo.
- Ajuste el volumen a la fuente de audio externa a un nivel adecuado y proceda a su grabación. Si el nivel de volumen es demasiado elevado, la calidad de sonido quizá no sea la óptima.

Mantenga pulsado el botón [M] para ir al modo de menú.
Use −, + para desplazarse y pulse brevemente el botón [M] para seleccionar el menú que desee.




- Music : para comprobar la pista que se está reproduciendo.
- Navigation : para pasar a modo de navegación y buscar los archivos y carpetas que desee reproducir.
- FM Radio : para escuchar la radio FM.
- Playlist : para reproducir sólo los archivos que desee.
- Photo : para ver un archivo de imagen.
- Text : para leer archivos de texto.
- Video : para ver un archivo de vídeo.
- Settings : para configurar las funciones.
- Exit : para salir del MENU.

**Nota**

- El modo Menu se cancelará si no se pulsa ningún botón antes de un minuto.

# Uso de la navegación

- Puede buscar archivos o cambiar de modo fácilmente con la función de navegación.

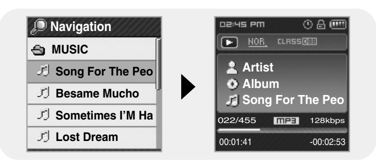
*1* Pulse el botón [M] para ir al modo Navigation o mantenga pulsado el botón [M] para ir al Menú y seleccionar Navigation en él.

*2* Seleccione el archivo o la carpeta que desee reproducir.

- ⏮ : Cuando vaya a la carpeta de un nivel superior
- ⏭ : Cuando vaya a la carpeta de un nivel inferior.
- −, + : Cuando vaya a un archivo o carpeta del mismo directorio.
- A↔B : Cuando selecciona un archivo, se añade a la lista de reproducción.

*3* Pulse el botón NAVI.

- Se reproducirá el archivo seleccionado.




**Nota**

- En modo Navigation, pulse y mantenga presionado el botón [M] para volver a la pantalla del menú.

## Configuración de la lista de reproducción

*1* Pulse y mantenga presionado el botón [M] para ir a Menu y entonces seleccione la función de navegación.

*2* Vaya al archivo que desee y pulse el botón A↔B.

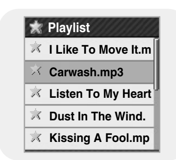
- Los archivos seleccionados se marcarán y se añadirán a [Playlist].
- Para liberar la configuración de la lista de reproducción, vaya al archivo marcado en el modo Navigation y pulse el botón A↔B de nuevo.



## Escuchar la lista de reproducción

1 Mantenga pulsado el botón [M] para ir al menú y después seleccione en él la lista de reproducción.
- Aparecerán las listas de reproducción seleccionadas.

2 Vaya a la lista de reproducción que desee y pulse el botón [M] .
- Se reproducirá la lista de reproducción seleccionada.

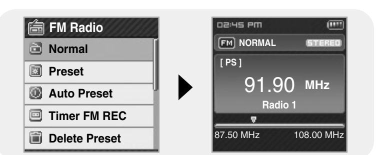



# Configuración Radio FM

1 Pulse y mantenga presionado el botón [M] para ir a Menu y entonces seleccione FM Radio.




2 En el menú FM Radio, use −, + para ir a la función que desee y pulse el botón [M] para seleccionarla.



## Escuchar la radio FM

*1* Seleccione FM Radio → Normal.

*2* Use ⏮,⏭ para ir a la frecuencia que desea.

- **Búsqueda manual:** pulse ⏮, ⏭ para cambiar la frecuencia arriba o abajo.
- **Búsqueda automática :** Búsqueda automática: mantenga pulsado


⏮, ⏭ para buscar las frecuencias de recepción automáticamente.

- **Búsqueda PTY :** Pulse el botón ▶II mientras escucha la radio FM para cambiar al modo de búsqueda PTY (Program Type). Vaya al PTY deseado (Noticias, deportes, etc.) usando los botones ⏮, ⏭. Pulse el botón [M] para buscar la frecuencia del PTY seleccionado. Para salir del modo de búsqueda PTY, pulse el botón ▶II.

**Nota**

- Mantenga pulsado el botón [M] para volver a la pantalla de menú.
- PTY está disponible para buscar con las pre-configuraciones guardadas.

## Almacenamiento manual de una frecuencia

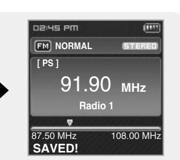
*1* Seleccione FM Radio → Normal.

*2* Use ⏮, ⏭ para ir a la frecuencia que desee guardar y a continuación pulse el botón A↔B.

*3* Use ⏮, ⏭ para seleccionar el número que desea asignar para guardar la frecuencia y a continuación pulse el botón [M] .

- La frecuencia seleccionada quedará guardada.

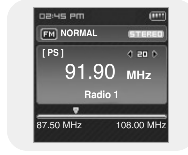



## Búsqueda de frecuencias almacenadas

*1* Seleccione FM Radio → Preset.

*2* Use ⏮, ⏭ para ir a la frecuencia deseada.






- Pulse el botón [M] en el modo normal FM para ir a la pantalla Preset.

## Almacenamiento automático de una frecuencia

Seleccione FM Radio → Auto Preset.

● Las frecuencias dentro del rango de entre 87.50MHz y 108.00MHz serán automáticamente seleccionadas y almacenadas.
● Las frecuencias se almacenarán automáticamente a partir de 1.







- Puede almacenar hasta 30 frecuencias.

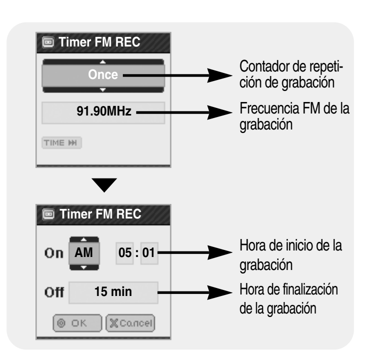


## Timer FM REC

*1* Seleccione FM Radio → Timer FM REC.

*2* Use el botón −, + para seleccionar y pulse el botón ⏭ para ir al paso siguiente.
● Cuando se configura en Off en el primer paso, no irá al siguiente paso.

*3* Tras configurar Timer FM Rec, vaya a [OK] y después pulse el botó M .
● El reproductor se encenderá automáticamente y empezará a grabar a la hora establecida.

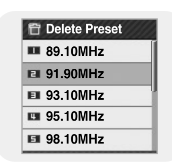






- El reproductor debe estar apagado para que se realice la grabación con temporizador.
- Tras configurar la grabación con temporizador, aparecerá el icono correspondiente.

## Delete Preset

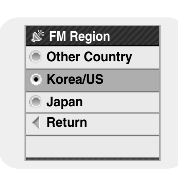



**1** Seleccione FM Radio → Delete Preset.

**2** Tras ir al número preconfigurado que desee eliminar, pulse el botón [M] .

- Se eliminará el número preconfigurado guardado.

## FM Region




**1** Seleccione FM Radio → FM Region.

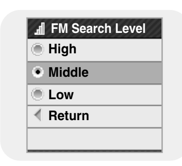
**2** Use −, + para seleccionar la región de FM Tuner y después pulse el botón [M] .

- Other Country : Busque la frecuencia FM entre 87.50 MHz y 108.00 MHz en incrementos de 50 KHz.
- Korea/US : Busque la frecuencia FM entre 87.5 MHz y 108.00 MHz en incrementos de 100 KHz.
- Japan : Busque la frecuencia FM entre 76.0 MHz y 108.00 MHz en incrementos de 100 KHz.

**Nota**

- El ajuste predeterminado de la región FM puede variar en función de la región de destino del reproductor.

## FM Search Level




**1** Seleccione FM Radio → FM Search Level.

**2** Use −, + para seleccionar el nivel de búsqueda de FM que desee y pulse el botón [M] .

- Cuanto mayor sea el nivel de búsqueda de FM, más frecuencias podrá recibir.
- High → Middle → Low

## RDS Display

RDS (Radio Data System) ofrece la recepción y visualización de mensajes como la información de transmisión.
En la pantalla aparece la información del programa como Noticias, Deportes o Música, o la información de la emisora.

*1* Seleccione FM Radio → RDS Display

*2* Use −, + para seleccionar el modo RDS que desee y pulse el botón M .

RDS Display
PS
PTY
Return

- PS (Program Service): muestra el nombre de la emisora y se compone de 8 caracteres.
  Si se recibe la información PS, el nombre de PS (BBC, AFO, NDR, etc.) aparecerá en la pantalla.
  Si no se recibe la información PS, aparecerá la frecuencia de FM original.

- PTY (Program Type): muestra el tipo de programa que se está emitiendo actualmente.
  Pulse el botón ▶II en el modo PTY para cambiar al modo de búsqueda PTY (Program Type).
  Vaya al PTY deseado (Noticias, deportes, etc.) usando los botones ⏮, ⏭.
  Pulse el botón M para buscar la frecuencia del PTY seleccionado.

**Nota**

- Cada vez que se pulse el botón REC, la selección alternará entre el modo PS y el modo PTY.
- Si la señal FM es débil, la información de RDS quizá no aparezca.
- PTY está disponible para buscar con las pre-configuraciones guardadas.

SPA

# Grabación de FM

*1* Mantenga presionado el botón REC durante la recepción de FM.

- Empieza la grabación de la frecuencia FM actual.

*2* Pulse el botón REC de nuevo.

- Se creará un archivo de grabación y se detendrá ésta.
- Los archivos se graban en el orden F****001, F****002...., y se guardan como archivos MP3 en la carpeta [RECORDED] → [FM] tras la grabación.




*3* Cuando aparezca la pantalla Confirm, seleccione [OK] o [Cancel].

- Cuando seleccione [OK] se reproducirá el archivo grabado.

**Nota**

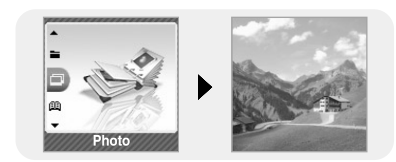
- Los sonidos se desactivan durante la grabación.
- Puede grabar FM sólo a 128 kbps.
- La grabación se permite sólo cuando hay 1 Mb o más de memoria libre.

# Visualización de una imagen

Puede seleccionar un archivo de imagen para verlo mientras escucha música.

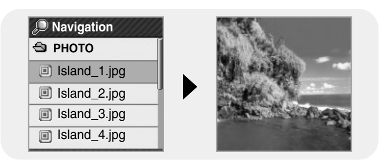
*1* Mantenga pulsado el botón [M] para ir al menú y seleccionar Photo.

- Aparecerá la pantalla Photo.




*2* Pulse el botón [M] brevemente para ir a la siguiente pantalla de selección de imagen. Vaya a la imagen que desee y pulse el botón [M].

- Aparecerá el archivo de imagen seleccionado.
  - Mantenga pulsado el botón [M] para ir a la pantalla MENU.







- El tamaño de imagen óptimo para la unidad es 128 x 128. Las imágenes de gran tamaño tardarán más en visualizarse. Si la imagen es demasiado grande, use Multimedia Studio para ajustar el tamaño y reenviarla al reproductor.

SPA

# Visualización de texto

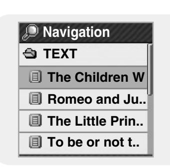
Text Viewer permite leer archivos de texto que se crearon en el ordenador.
Los archivos de texto deben tener una extensión .txt para que se puedan ver con Text Viewer.

*1* Mantenga pulsado el botón M para ir al menú y seleccionar Text.

- Aparecerá la pantalla Text.

*2* Pulse el botón M brevemente para ir a la siguiente pantalla de selección de texto. Vaya al texto que desee y pulse el botón M .

- Aparecerá el archivo de texto seleccionado.
- Mantenga pulsado el botón M para ir a la pantalla MENU.







## Configuración de un marcador

Mantenga pulsado el botón A↔B mientras está en la pantalla Text.

- Se marca la página actual.
- Puede crear sólo un marcador.
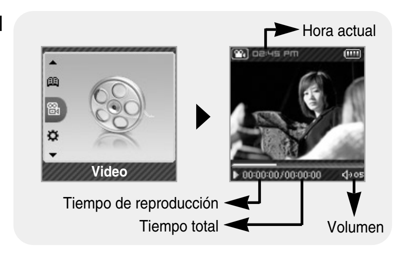
## Ir a un marcador.

Pulse el botón A↔B en la pantalla Text.

- Se visualizará la página marcada.

**1** Mantenga pulsado el botón [M] para ir al menú y seleccionar Video.

● Aparecerá la pantalla Video.




**2** Pulse el botón [M] brevemente para ir a la siguiente pantalla de selección de vídeo. Vaya al vídeo que desee y pulse el botón [M] .




● Se reproducirá el vídeo seleccionado.
- −, + : para ajustar el volumen.
- |◀◀ , ▶▶| (pulse brevemente): para ir al vídeo anterior o siguiente.
- |◀◀ , ▶▶| (mantener pulsado): para explorar vídeos rápidamente.
- MENU: comprueba el tiempo de avance, el tiempo total y el volumen.

● Mantenga pulsado el botón [M] para ir a la pantalla MENU.



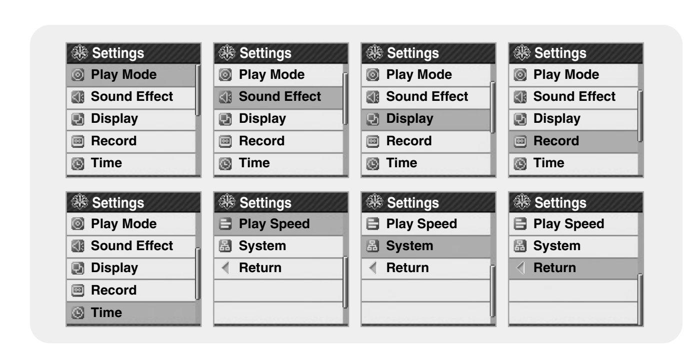
- El reproductor sólo admite archivos de vídeo que tienen la extensión .svi. Para ver archivos de vídeo en otros formatos, convierta los archivos con Multimedia Studio y transfiera los archivos convertidos al reproductor. Para enviar archivos de vídeo al reproductor, consulte “Envío de vídeos” en “Uso de Multimedia Studio”.

1 Seleccione Settings en el menú (consulte “Opciones de MENU”).



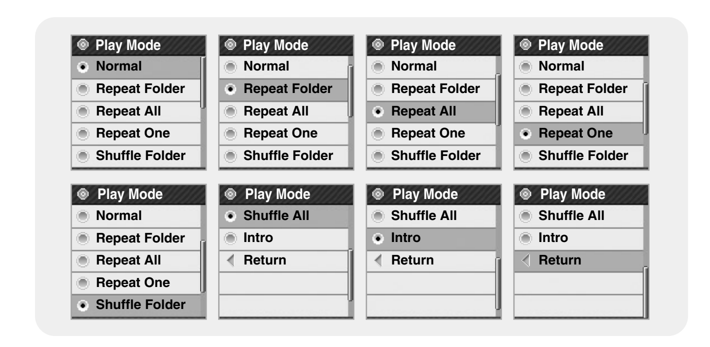

2 En Settings, use ━ , ✚ para ir a la función que desee y pulse el botón M para seleccionarla.

● Para ir al menú anterior use ⏮ o seleccione Return.



1 Pulse y mantenga el botón [M] presionado. Seleccione Settings → Play Mode.

2 Use −, + para ir al modo de reproducción que desee y pulse el botón [M] .




● Normal : para reproducir todos los archivos en orden una sola vez.
● Repeat Folder : para repetir la carpeta actual.
● Repeat All : para repetir todos los archivos.
● Repeat One : para repetir un archivo.
● Shuffle Folder : para reproducir archivos de la carpeta al azar.
● Shuffle All : para reproducir archivos aleatoriamente.
● Intro : para reproducir los primeros segundos de un archivo de música.
● Return : para ir al menú anterior.

# Configuración del efecto de sonido

Pulse y mantenga el botón [M] presionado. Seleccione Settings → Sound Effect.

## DNSe

- Use −, + para ir al modo de sonido que desee y pulse el botón [M] .
- 3D-User → 3D-Studio → 3D-Stage → 3D-Club → Normal → Rock → House → Dance → Jazz → Ballad → Rhythm & Blues → Classical → User EQ
- Seleccione User EQ Set para configurar el ecualizador como desee.




**Nota**

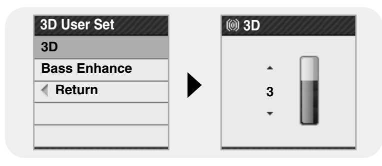
- DNSe es una función de efectos de sonido para reproductores de MP3 desarrollada por Samsung y que consiste en tres modos de sonido: 3D, Bass Enhanced y Street. El modo 3D añade efecto de sonido estereofónico a la música, el modo Bass Enhanced refuerza los sonidos graves y el modo Street proporciona una función de control de volumen que amplifica pequeños sonidos en ambientes ruidosos para que pueda continuar escuchando la música seleccionada en calles ruidosas.
- El modo de sonido 3D no es compatible con algunos archivos Ogg.

## 3D User Set

3D-User Set se aplica sólo cuando se selecciona el modo de sonido 3D en DNSe.

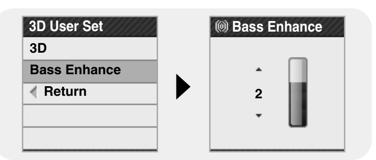
### 3D

- Use ▬ ,✚ para ir al nivel 3D que desee y pulse el botón [M] .
- El nivel 3D puede configurarse en el intervalo de 0 a 5.




### Bass Enhance

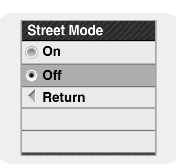
- Use ▬ ,✚ para ir al nivel de mejora de graves que desee y pulse el botón [M] .
- El nivel de mejora de graves puede configurarse en el intervalo de 0 a 3.




SPA

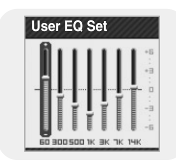
## Street Mode

- Use —, + para ir al modo Street Mode On o Off y pulse el botón M .
- On: puede oír el sonido con mejor calidad cuando escucha música en la calle.
- Off: las pistas se reproducen en el modo de sonido de configuración.




## User EQ Set

- Puede ajustar el ecualizador como desee en User EQ Set.
- Pulse el botón ⏮, ⏭ para ir a izquierda o derecha para seleccionar el modo EQ que desee y pulse —, + para ajustar el nivel.
  Tras completar la configuración, vaya a [OK] y después pulse el botón M.

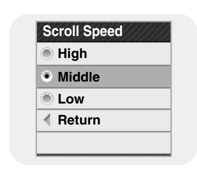


Pulse y mantenga el botón [M] presionado. Seleccione Settings → Display.

# Scroll

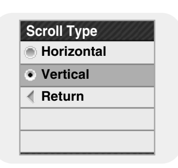
## Scroll Speed

- Use −, + para configurar la velocidad de desplazamiento con la cual podrá ajustar la velocidad de movimiento del título de la pista.
- High → Middle → Low.



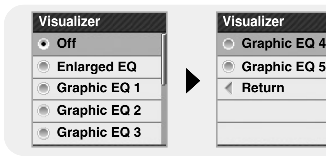

## Scroll Type

- Use −, + para seleccionar uno de los tipos de desplazamiento detallados a continuación.
- Horizontal : el título del tema se desplaza horizontalmente.
- Vertical : el título del tema se desplaza verticalmente.




# Visualizer

- Use −, + para ir a la pantalla de visualización que desee y pulse el botón [M] .
- Si selecciona un modo de visualización, el fondo del modo de música cambiará a la pantalla de visualización seleccionada.

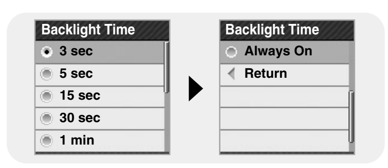



**Nota**

- La función de visualización no es compatible con algunos archivos Ogg.

## Backlight Time

- Use −,+ para seleccionar el tiempo de duración de la luz de fondo que desee y pulse el botón [M] .
- Puede configurar el tiempo de duración de la luz de fondo entre 3 segundos y 1 minuto, o bien en Always On.
- Cuando se establece en Always On, la luz de fondo queda continuamente encendida.
- Cuando se desactiva la luz de fondo, no se encenderá aunque pulse algún botón. Pulse el botón correspondiente de nuevo cuando se encienda la luz posterior.




## Tag Info.

- Use −,+ para ir a Tag Info. On u Off y pulse el botón [M].
- On : mostrará el título y el artista detallados en la información de la etiqueta del archivo durante la reproducción.
- Off : mostrará el nombre del archivo de música.



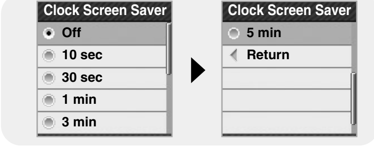




- ¿Qué es una etiqueta ID3?
  Es lo que va adjunto a un MP3 y contiene la información pertinente al archivo, como el título, el artista, el álbum, el año, el género y un campo para comentarios.

## Clock Screen Saver

- Use −,+ para programar el tiempo de espera que desee antes de que aparezca el protector de pantalla y pulse el botón M .
- Le permite desactivar el tiempo de espera [Off] o programarlo entre 10 segundos y 5 minutos. Si no se pulsa ningún botón durante la reproducción, el protector de pantalla aparecerá según el tiempo de espera que usted haya programado.
- Cuando se configure en Off, se mostrará la pantalla de reproducción normal.






## Language

- Use −,+ para seleccionar el idioma de visualización de la información de la etiqueta y el menú y a continuación pulse el botón M .
- Korean → English → French → German → Italian → Japanese → Simp. Chinese → Spanish → Trad. Chinese → Russian → Hungarian → Dutch → Polish → Portuguese → Swedish







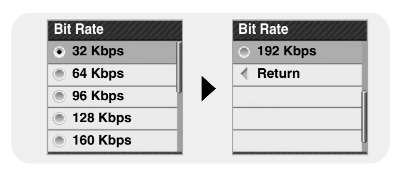
- Los idiomas compatibles pueden cambiarse o añadirse.

# Configuración de grabación

Pulse y mantenga el botón [M] presionado. Seleccione Settings → Record.

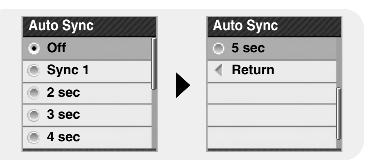
## Bit Rate

- Use −, + para seleccionar la velocidad de bits de grabación que desee y pulse el botón [M].
- Al grabar música en un archivo MP3, puede seleccionar una de las siguientes velocidades de bits: 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps, 160 kbps y 192 kbps.




## Auto Sync

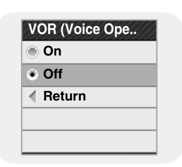
- Use −, + para configurar el tiempo de sincronización automática y pulse el botón [M] .
- Auto Sync Time es una función para separar y guardar archivos MP3 cuando no hay sonido durante cierto tiempo en la grabación MP3.
- Auto Sync Time puede configurarse en Off, Sync 1, 2 segundos, 3 segundos, 4 segundos o 5 segundos.




- En la configuración SYNC 1, la grabación se detiene y accede al modo Music cuando no hay sonido durante más de 2 segundos durante la grabación.
- Si el tiempo de sincronización automática se establece en Off, la grabación continuará aunque no haya sonido, y después se guardará como un archivo.

# Configuración de grabación

## VOR (Voice Operation Recording)




- Use −, + para seleccionar VOR On u Off y pulse el botón M .
- On : la grabación se detiene si hay ausencia de sonido.
- Off : la grabación continúa independientemente del volumen de voz.

SPA

# Configuración horaria

Pulse y mantenga el botón M presionado. Seleccione Settings → Time.

## Sleep

- Use −, + para configurar el tiempo de espera y pulse el botón M .
- El tiempo de espera se puede establecer en Off, 15-120 minutos.
  El reproductor se apagará automáticamente después de que haya transcurrido el tiempo establecido.
- Cuando el tiempo de espera se configure en Off, la función se desactivará.



## Alarm Set




*1* Use −,+ para configurar los modos de la alarma en Off, Once o Everyday y pulse el botón ⏭.

*2* Use −,+ para configurar la hora y después pulse el botón ⏭.

*3* Tras completar la configuración, vaya a [OK] y después pulse el botón M .

- Si el equipo está apagado y la alarma está configurada, se encenderá automáticamente a la hora establecida.

**Nota**

- Tras configurar la alarma, aparecerá el icono correspondiente.
- El reproductor se encenderá a la hora establecida y se apagará en el plazo de 1 minuto si no se pulsa ningún botón.

## Time Set

Puede establecer la fecha y la hora actuales.

*1* Use −,+ para configurar la hora y después pulse el botón ⏭.

*2* Use −,+ para configurar la fecha y después pulse el botón ⏭.

*3* Tras completar la configuración, vaya a [OK] y después pulse el botón M .

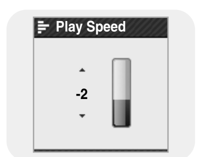


# Configuración de velocidad de reproducción

*1* Pulse y mantenga el botón [M] presionado. Seleccione Settings → Play Speed.

*2* Use −, + para seleccionar la velocidad de reproducción que desee y a continuación pulse el botón [M] .

● Cuanto mayor sea el número, más rápida será la velocidad de reproducción y cuanto menor sea el número, más lenta será la velocidad de reproducción.




SPA

# Configuración del sistema

Pulse y mantenga el botón [M] presionado. Seleccione Settings → System.

## Eliminación de un archivo

*1* Vaya al archivo que desee eliminar y pulse el botón [M] .

*2* Use −, + para ir a [OK] y pulse el botón [M] .

● El archivo seleccionado se elimina.



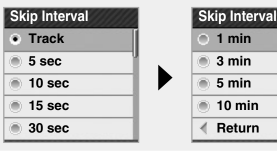
## Beep

- Use —, ✚ para ir a [On] o [Off] y pulse el botón M .
- On : La unidad sonará cuando se pulsen los botones.
- Off : La unidad no sonará.

Beep
On
Off
Return

## Skip Interval

- Use —, ✚ para seleccionar el intervalo de tiempo de reproducción entre pistas que desee y pulse el botón M .
- Puede programar el tiempo de reproducción entre pistas en modo Track o programar un intervalo de entre 5 segundos y 10 minutos.
- Si lo configura en modo Track y entonces pulsa el botón ⏮, ⏭, se seleccionará la pista anterior o posterior.



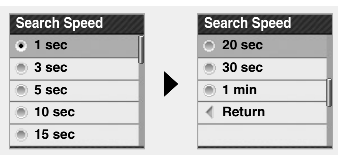


Nota

- Para un archivo VBR u OGG, la **Skip Interval** puede no ser exacta.

## Search Speed

- Use —, ✚ para ir a la velocidad de búsqueda que desee y pulse el botón M .
- Puede seleccionar la velocidad de búsqueda para omitir secciones de entre 1 segundo a 1 minuto en un tema.
- Puede determinar el periodo del intervalo de tiempo que desea cambiar pulsando y manteniendo el botón ⏮, ⏭ presionado en el modo de música.




Nota

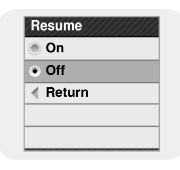
- Para un archivo VBR u OGG, la **Search Speed** puede no ser exacta.

## Resume

● Use −, + para ir a [On] o [Off] y pulse el botón [M].

● On: La reproducción se reanudará desde el punto en que se detuvo previamente.

● Off: La reproducción se reanudará desde el principio del archivo o pista que se estaba reproduciendo cuando se detuvo.





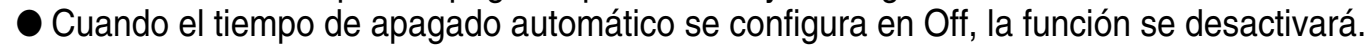

## Auto Off Time

● Use −, + para seleccionar el tiempo de apagado automático que desee y pulse el botón [M].

● Puede programar el tiempo de apagado automático en Off o configurarlo a entre 5 segundos y 3 minutos.
Si no se pulsa ningún botón después de que la reproducción se haya detenido, el reproductor se apagará automáticamente una vez haya transcurrido el tiempo de apagado que usted haya configurado.

Auto Off Time
Off
5 sec
10 sec
15 sec
30 sec

Auto Off Time
1 min
3 min
Return



● Cuando el tiempo de apagado automático se configura en Off, la función se desactivará.

## Intro Time

● Use −, + para ir al tiempo de introducción que desee y pulse el botón [M].

● Puede configurar el tiempo de introducción entre 10 segundos y 1 minuto.
Si configuró el tiempo de introducción, el principio de todos los archivos se reproducirá durante los segundos configurados.

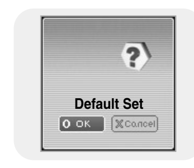


## Default Set

● Use el botón ⏮, ⏭ para ir a [OK] o [Cancel] y pulse el botón [M].

● OK : Todos los ajustes seleccionados se restaurarán a los predeterminados.

● Cancel : Se mantendrán los ajustes seleccionados.




## Format

● Use el botón ⏮, ⏭ para ir a [OK] o [Cancel] y pulse el botón [M].

● OK : La memoria se formateará y se eliminarán todos los archivos guardados.

● Cancel : La memoria no se formateará.

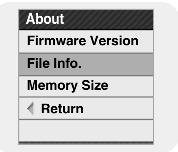


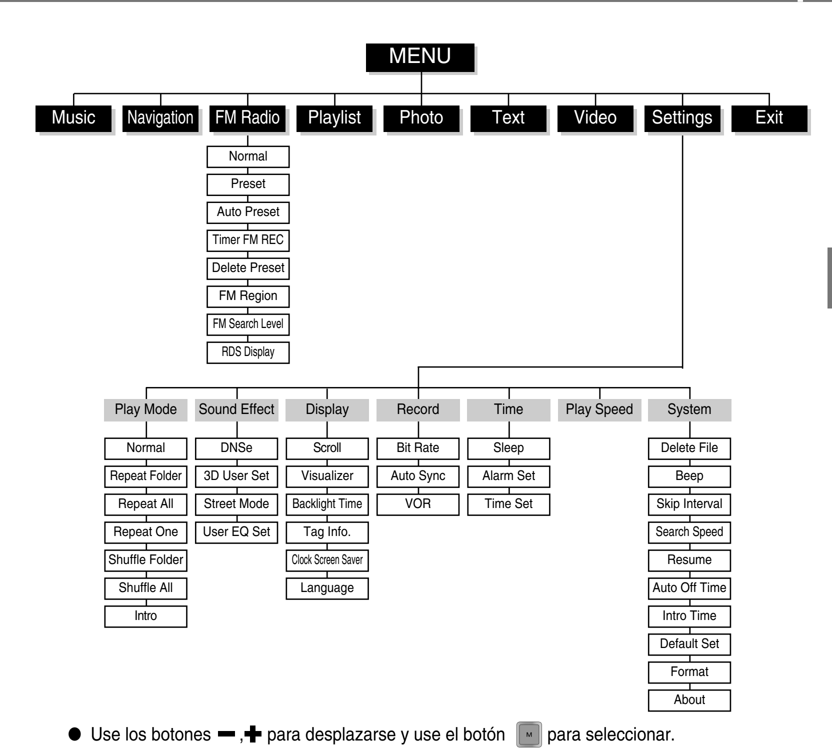

- Tenga cuidado porque los archivos formateados no pueden recuperarse.




## About

● Si selecciona About podrá comprobar la versión de microprogramación cableada o Firmware, información sobre archivos y la capacidad de memoria.






- Use los botones −, + para desplazarse y use el botón M para seleccionar.

# Solución de problemas

**El software no funciona.**

- Consulte las especificaciones del ordenador recomendadas.

**El reproductor no funciona y la pantalla LCD no muestra nada.**

- Pulse el orificio RESET para reiniciar el reproductor con un objeto puntiagudo como un alfiler.
- Compruebe el estado de carga de la pila del reproductor.

**En el modo Play, la música no se oye tras pulsar el botón ▶II .**

- Compruebe si los archivos MP3 o WMA están guardados en la memoria integrada.
- Compruebe que el botón HOLD no esté bloqueado.

**No se pueden descargar archivos.**

- Compruebe si el controlador está instalado correctamente en el ordenador.
- Compruebe la conectividad entre el reproductor y el ordenador.
- Pulse el orificio RESET para reiniciar el reproductor con un objeto puntiagudo como un alfiler.
- Compruebe si la memoria está llena.

**La luz de fondo está apagada.**

- Compruebe la configuración de la luz de fondo.
- Cuando la pila está casi descargada, la luz de fondo se apagará.

**Los botones del reproductor no funcionan.**

- Compruebe que el botón HOLD no esté bloqueado.
- Pulse el orificio RESET para reiniciar el reproductor con un objeto puntiagudo como un alfiler.

## El reproductor se apaga continuamente.

- En modo Stop, la potencia del equipo está automáticamente apagada (puede variar dependiendo de la configuración).
- Compruebe si hay archivos guardados en el reproductor.

---

**Hay un problema con el tiempo de reproducción que se muestra durante el modo Play.**

- Compruebe si se está reproduciendo un archivo VBR.

---

**El nombre del archivo no se muestra correctamente.**

- Vaya a **[Settings]** → **[Display]** → **[Language]** en el menú y cambie la configuración del idioma.

---

**Hay un archivo guardado en el reproductor, pero en la pantalla aparece "No File".**

- Compruebe si los archivos MP3 o WMA están guardados en la memoria integrada.

---

## No puedo conectar correctamente el reproductor al ordenador.

- Win98 : intente conectarlo de nuevo tras instalar Driver.
- WinME/2000/XP: pulse Inicio en el escritorio para ejecutar Windows Update. Tras seleccionar las actualizaciones y los paquetes de servicio importantes, ejecute Update all. Intente conectarlo de nuevo tras reiniciar el ordenador.

# Especificaciones

| | |
|---|---|
| **Modelo** | YP-T7F |
| **Capacidad de la memoria integrada** | YP-T7F V(256MB) / YP-T7F X(512MB) / YP-T7F Z(1GB) / YP-T7F Q(2GB) |
| **Capacidad de la pila recargable integrada** | 380mAh |
| **Voltaje** | 3.7V (polímero de litio) |
| **Tiempo de reproducción** | Música: 10 horas, Vídeo: 3 horas (en función de la medición de la empresa) |
| **Número de archivos compatibles** | 2000 máx. |
| **Dimensiones y peso** | 37 X 62 X 14mm/40g |
| **Carcasa** | Magnesio/Plástico/Aluminio |
| **Velocidad máxima de transferencia de archivos de datos** | 120 Mbps |
| **Relación de ruido** | 90 dB con 20 KHz LPF (basado en 1 KHz 0 dB) |
| **Potencia de salida de la entrada del audífono** | 20 mW (Francia 5 mW/Canal) (16 Ω) |
| **Rango de frecuencias de salida** | 20Hz~20kHz |
| **Rango de temperatura operativa** | -5~ +35°C (23~95°F) |
| **Frecuencia FM** | 87.5~108.0MHz |
| **Relación de señal FM-ruido** | 45dB |
| **T.H.D FM** | 1% |
| **Sensibilidad utilizable FM** | 10dBμ |
| **Soporte de archivos** | AUDIO: MP3 (MPEG1/2/2.5 Layer3), Audio ASF, WMA, Ogg (Q0 ~ Q10)<br>IMAGEN: JPEG (ISO/IEC 10918-1/Anexo F-Modo de funcionamiento secuencial basado en DCT<br>VÍDEO: MPEG4 (QCIF 10~15 marcos) |

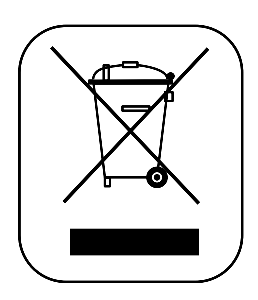
La unidad que acompaña a este manual del usuario está autorizada y sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de terceros. La licencia queda limitada al uso privado no comercial por parte de consumidores finales para el contenido autorizado. No se conceden derechos para su uso comercial.
La licencia no cubre ningún otro producto excepto este y la licencia no supone una ampliación de ningún producto o proceso no autorizado conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3, usado o vendido en combinación con esta unidad.
La licencia cubre únicamente el uso de esta unidad para la codificación o descodificación de archivos de audio conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.
No se concede ningún derecho con esta licencia para funciones del producto que no cumplan con las normas ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.



**Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos, por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente**

**SAMSUNG ELECTRONICS IBERIA, S.A**
**902 10 11 30**
**www.samsung.com/es**

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.
Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.




SAMSUNG